Celebrating the life of

Damon John Winter



15th December 1972 – 17th March 2026

A service for Damon held on

Monday 27th April 2026 at 3pm, at

Tanatori del Pinós

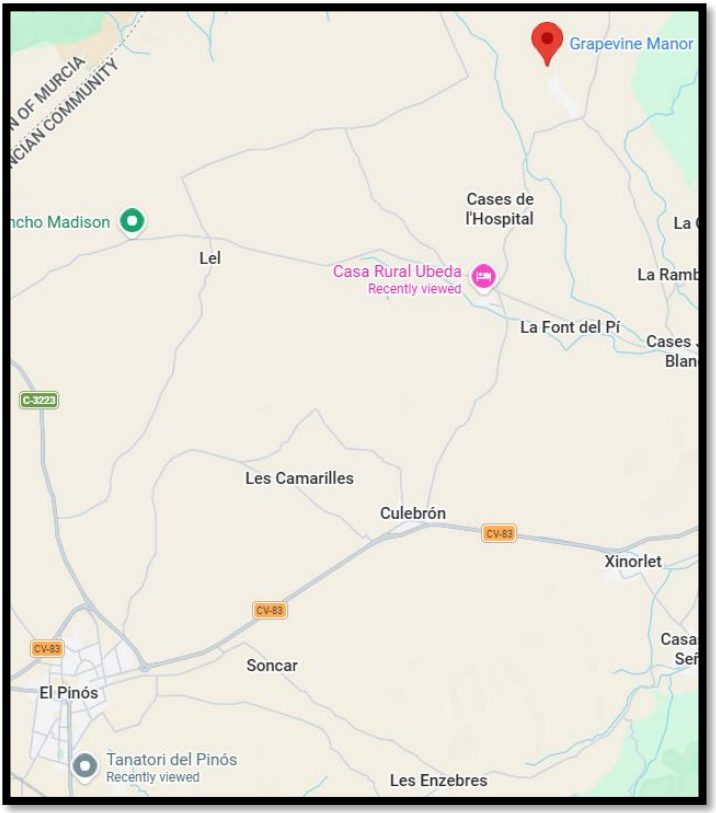
Celebrant: Laurie Trott

Funeral Directors: Funeraria San Francisco

Followed by a gathering at

Grapevine Manor

Cañadas de Don Ciro



Welcoming Words
Laurie Trott

A Letter to Damey
James Winter: el esposo

To Minya from Bubs
Blair Ralston: el hermano

Knowen & Flowen
Jon Poupard: el otro hermano

The Fun Times We Had

Visual memories with:

"Rock Lobster" by The B-52s
"Another Day of Sun" from the film "La La Land"
"The Greatest Show" from the film "The Greatest Showman"








MERCURY





“Death Is Nothing at All” *by Henry Scott Holland*

read by Shiela Poupard: la suegra

Death is nothing at all.
It does not count. I have only slipped away into the next room.
Nothing has happened.

Everything remains exactly as it was.
I am I, and you are you,
and the old life that we lived so fondly together is untouched, unchanged.
Whatever we were to each other, that we are still.

Call me by the old familiar name.
Speak of me in the easy way which you always used.
Put no difference into your tone.
Wear no forced air of solemnity or sorrow.

Laugh as we always laughed at the little jokes that we enjoyed together.
Play, smile, think of me, pray for me.
Let my name be ever the household word that it always was.
Let it be spoken without an effort, without the ghost of a shadow upon it.

Life means all that it ever meant.
It is the same as it ever was.
There is absolute and unbroken continuity.
What is this death but a negligible accident?

Why should I be out of mind because I am out of sight?
I am but waiting for you, for an interval, somewhere very near,
just round the corner.

All is well. Nothing is hurt; nothing is lost. One brief moment and all will be

La muerte no es nada en absoluto.
No cuenta.
Solo me he escabullido a la habitación de al lado.
No ha pasado nada.

Todo sigue exactamente igual.
Yo soy yo, y tú eres tú, y la antigua vida que compartimos con tanto cariño permanece intacta, inalterada.
Lo que fuimos el uno para el otro, eso seguimos siendo.

Llámame por mi antiguo nombre.
Háblame con la misma naturalidad de siempre. No cambies tu tono.
No finjas solemnidad ni tristeza.

Ríe como siempre reíamos de las pequeñas bromas que disfrutábamos juntos.
Juega, sonríe, piensa en mí, reza por mí.
Que mi nombre siga siendo tan familiar como siempre.
Que se pronuncie sin esfuerzo, sin la más mínima sombra.

La vida significa todo lo que siempre significó. Es la misma de siempre.
Hay una continuidad absoluta e ininterrumpida.

¿Qué es la muerte sino un accidente insignificante? ¿Por qué debería olvidarme solo porque no me ve?

Solo te espero, por un breve instante, en algún lugar muy cerca, a la vuelta de la esquina.

Todo está bien. Nada se ha dañado; nada se ha perdido.

as it was before.

How we shall laugh at the trouble of parting when we meet again!

Un breve momento y todo volverá a ser como antes.
¡Cómo nos reiremos de la tristeza de la despedida cuando nos volvamos a encontrar!

"Forever, The Amber Spyglass" *by Phillip Pullman*

read *again* by Karen Stamp: la prima

I will love you forever; whatever happens.

Till I die and after I die, and when I find my way out of the land of the dead, I'll drift about forever, all my atoms, till I find you again…

I'll be looking for you, every moment, every single moment. And when we do find each other again, we'll cling together so tight that nothing and no one'll ever tear us apart.

Every atom of me and every atom of you… We'll live in birds and flowers and dragonflies and pine trees and in clouds and in those little specks of light you see floating in sunbeams…

And when they use our atoms to make new lives, they won't just be able to take one, they'll have to take two, one of you and one of me.

Te amaré siempre, pase lo que pase.

Hasta que muera y después de que muera, y cuando consiga salir de la tierra de los muertos mis átomos vagaran para siempre, hasta que vuelva a encontrarte…

Yo te esperaré cada momento de mi vida. Y cuando volvamos a encontrarnos nos abrazaremos con tal fuerza que nada ni nadie podrá separarnos.

Cada átomo de mi ser y cada átomo del tuyo… Viviremos en los pájaros, las flores, las libélulas, los pinos, las nubes y en esas motas de luz que flotan en los rayos de sol…

Y cuando utilicen nuestros átomos para crear nueva vida, no podrán tomar uno solo sino que tendrán que tomar dos, uno tuyo y otro mío, porque estaremos unidos para siempre.

In Memoriam

Portraits with

"Into the West" by Annie Lenox
Music from the film "The Lord of the Rings"

Kia āta kawea koe e te tai
read by Karaan Dunn: el amigo

Kia āta kawea koe e te tai, e taku teina,
Mā runga i te moana whānui, e kanapa ana.

Kia whakakīia ō rā e ngā hau o te rangimārie,
Ā, mā ngā whetū koe e ārahi haumaru ai ki te kāinga.

Haere atu rā ki tua o te pae o te moana,
Ki reira mārie ai te wai, ā, e tatari ana tō whaea me ngā ringa tuwhera.

Ka mau tonu koe ki roto i ō mātou ngākau mō ake tonu atu.
Moe pai rā, e taku tungāne.

Ka haere tonu tō haerenga ki tua atu i te tirohanga ō mātou kanohi.!

May the tide carry you gently, my brother, Across the wide and shining sea.

May the winds fill your sails with peace, And the stars guide you safely home.

Go now beyond the horizon, Where the ocean is calm and your mother awaits with open arms.

We hold you forever in our hearts.

Rest well, my brother. Your journey continues beyond our sight.

Que la marea te lleve suavemente, hermano mío, a través del vasto y brillante mar.

Que los vientos llenen tus velas de paz, y las estrellas te guíen a salvo a casa.

Ve ahora más allá del horizonte, donde el océano está en calma y tu madre te espera con los brazos abiertos.

Te llevaremos siempre en nuestros corazones.

Descansa en paz, hermano mío. Tu viaje continúa más allá de nuestra vista.

Closing Music:

"The NeverEnding Story" by Limahl
"Shine Bright Like a Damon (Diamonds)" by Rihanna

plus tracks from Bellie Eilish, Elton John,
Dua Lipa, Doja Cat and Red Hot Chilli Peppers




Shine bright
like a Damon







